

MOTOCOLTIVATORE 1000 - 1000 Diesel

MOTOCOLTIVATORE VMC 90 - 90 Diesel

catalogo parti di ricambio codice 212210 1^a edizione 85 - 1^a issue 85 - 1^a edition 85

catalogue des pièces détachées - spare parts catalogue - Ersatzteilkatalog - catalogo de piezas de repuesto

COMPLESSIVI - ASSEMBLY - ENSEMBLE


Code Codification	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION
510814	Gruppo frizione monodisco (1000 - VMC 90)	Single disc clutch assembly (1000 - VMC 90)	Ensemble embrayage monodisque (1000 - VMC 90)
510813	Gruppo frizione bidisco (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Twin disc clutch assembly (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Ensemble embrayage a deux disques (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)
510820	Gruppo maniccotto frizione	Sheat clutch assembly	Ensemble manchon embrayage
007804	Carter cambio completo	Gearbox case assembly	Boite de vitesse complete
007806	Serie anelli di tenuta	Seal ring set	Série joint étanchéité
007805	Serie anelli seeger	Snap rings set	Série circlips
007802	Kit leva dispositivo di sicurezza	Dead's man lever kit	Levier de securite
006511	Supporto cofano completo di stoffe 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Hood support for 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Support capot pour 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)
006512	Cofano motore 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Engine hood for 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)	Capot moteur 6 LD 325 (1000 Diesel - VMC 90 Diesel)
007801	Carter fresa completo	Tiller housing	Carter fraise complete
007808	Serie anelli di tenuta fresa	Tiller seal ring set	Série joint étanchéité pour la fraise
006501	Fuotino di trasferimento completo di supporto	Tiller dolly wheel	Roulette fraise
790032	Gruppo falciante	Sickle bar	Mouvement de la barre faucheuse
005506	Bilancere completo	Rocker assembly	Balancier complete
007904	Platorello movimento lama	Flat movement knife	Plat transmission couteau
007905	Serie anelli seeger gruppo falciante	Snap rings set for sickle bar	Série circlips pour faucheuse
511059	Cofano gruppo falciante completo	Sinckle bar hood assembly	Capot faucheuse complete
006607	Coppia scarpe zavorrate E.S.M. complete	E.S.M. ballasted swathboard ends:	Pair sabot alordis pour barre E.S.M.
007908	Barra falciante completa da cm. 95 tipo "normale" semiffitta	Complete sickle bar "standard" type 37" mit cut finger	Faucheuse "standard" complete 95 cm. intermediaire
007910	Barra falciante completa da cm. 110 tipo "normale" semiffitta	Complete sickle bar "standard" type 44" mit cut finger	Faucheuse "standard" complete 110 cm. intermediaire
007909	Barra falciante completa da cm. 95 tipo "normale" fitta	Complete sickle bar "standard" type 37" low cut finger	Faucheuse "standard" complete 95 cm. serré
007910	Barra falciante completa da cm. 110 tipo "normale" fitta	Complete sickle bar "standard" type 44" low cut finger	Faucheuse "standard" complete 110 cm. serré
007914	Barra falciante completa da cm. 95 tipo "speciale"	Complete sickle bar "special" type 37"	Faucheuse "special" complete 95 cm.
007915	Barra falciante completa da cm. 110 tipo "speciale"	Complete sickle bar "special" type 44"	Faucheuse "special" complete 110 cm.
007912	Barra falciante completa da cm. 95 tipo "mulching"	Complete sickle bar "mulking" type 37"	Faucheuse "mulching" complete 95 cm.
007913	Barra falciante completa da cm. 110 tipo "mulching"	Complete sickle bar "mulking" type 44"	Faucheuse "mulching" complete 110 cm.
007917	Barra falciante completa da cm. 117 tipo "E.S.M."	Complete sickle bar "E.S.M." type 46"	Faucheuse "E.S.M." complete 117 cm.


LEGENDA SIMBOLI USATI NEL CATALOGO RICAMBI

SIMBOLI etc.

Indicazione di modifica dei singoli particolari



Esempio:



 fino al N° 4200000 (il pezzo così indicato vale per la macchina fino al N° di matricola 4200000)



 dal N° 4200001 (il pezzo così indicato vale per la macchina dal N° di matricola 4200001 in poi)



SIMBOLI etc.

Indicazione di particolari rappresentati da un'unica figura o da figure simili

TIPO DI MACCHINA  Esempio:  1000 - VMC 90
(vale per le macchine modello 1000 e-VMC 90)


RUOTE  Esempio:  6.00-6
(indica una ruota tipo 6.00-6)

MOTORI  Esempio:  Briggs & Stratton
(indica un motore tipo Briggs & Stratton)

BARRE  Esempio:  cm. 110
(indica una barra larga cm. 110)

DENTI  Esempio:  Fitto
(indica un dente tipo Fitto)

SIMBOLI * A richiesta (il pezzo così indicato si fornisce solo a richiesta del Cliente)

SIMBOLI  Versione speciale


ABBREVIAZIONI Sn = Sinistro Ds = Destro


LEGEND EXPLAINING SYMBOLS USED IN SPARE PARTS CATALOGUE

SIGNS etc.

Stand for a spare part modification



Example:

 up to N° 4200000 (part valid for the machine with Unit No up to 4200000)

 from N° 4200001 (part valid for the machine with Unit No from 4200001)

SIGNS etc.

Stand for spare parts represented by just one picture or by similar pictures

TYPE OF MACHINE  Example:  1000 - VMC 90
(valid for models 1000 and VMC 90)


WHEELS  Example:  6.00-6
(means a wheel type 6.00-6)

ENGINE  Example:  Briggs & Stratton
(means an engine type Briggs & Stratton)

SICKLE BARS  Example:  110 cm.
(means a 110 cm. bar)

FINGER BAR  Example:  low cut
(means a finger for low cut)

SIGNS * Means part available on request

SIGNS  Means special version, out of standard fitting


ABBREVIATION: Sn = Left hand Ds = Right hand


LEGENDE DES SIGNES CONVENTIONNELS EMPLOYES AU CATALOGUE PIECES DE RECHANGE

LES SYMBOLES etc...

Sont employés pour indiquer modification de la pièce de rechange



Exemple:

 jusqu'au N° 4200000 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° Matricule inférieur ou égal à 4200000)

 à partir du N° 4200001 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° Matricule égal ou supérieur à 4200001)

LES SYMBOLES etc.

Sont employés pour indiquer des pièces représentées par une figure seulement, ou bien par des figures semblables.

TYPE DE MACHINE  Exemple:  1000 - VMC 90
(valable pour les machines modèle 1000 et VMC 90)

ROUES  Exemple:  6.00-6
(indique une roue du type 6.00-6)

MOTEURS  Exemple:  Briggs & Stratton
(indique un moteur du type Briggs & Stratton)

BARRES DE COUPE  Exemple:  110 cm.
(indique une barre de coupe de 110 cm.)

DENTS  Exemple:  danois
(indique un dent du type danois)

SYMBOLES * Sur demande (la pièce ainsi signalée n'est délivrée que sur demande)

SYMBOLES  Version speciale

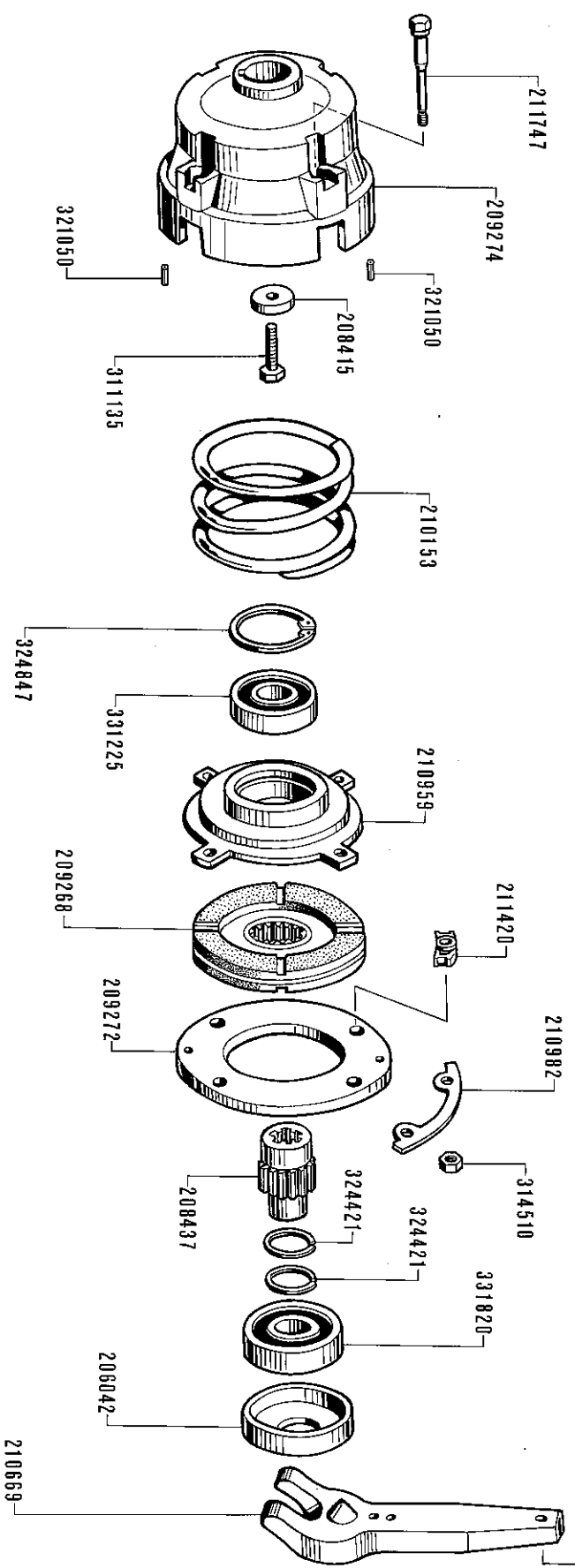
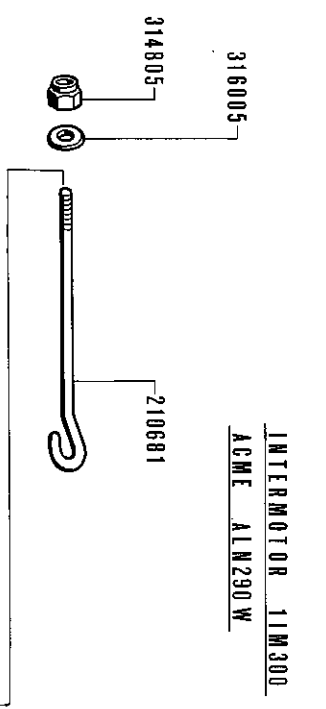
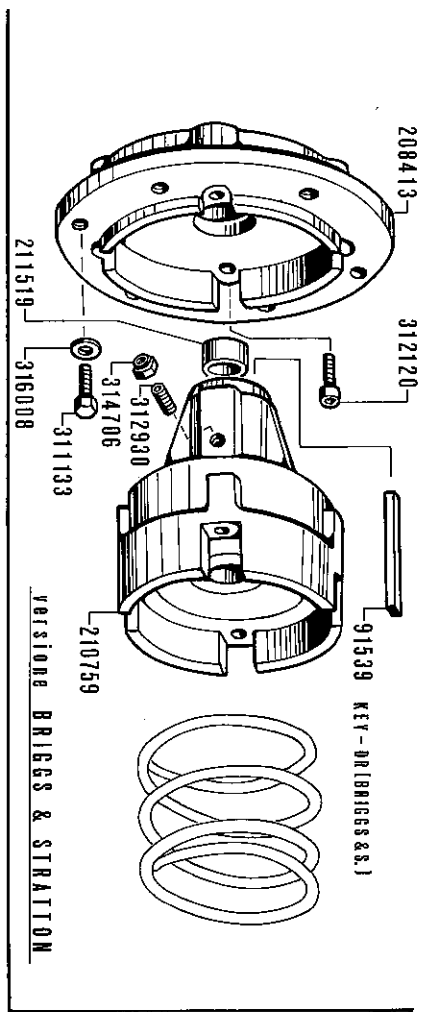
ABBREVIATIONS Sn = de gauche Ds = de droite

1000
VMC 90

FRIZIONE MONDISCO
SINGLE DISC CLUTCH

EMBRAYAGE MONDISQUE

TAV. 1



371211
B

1000 Diesel

VMC 90 Diesel

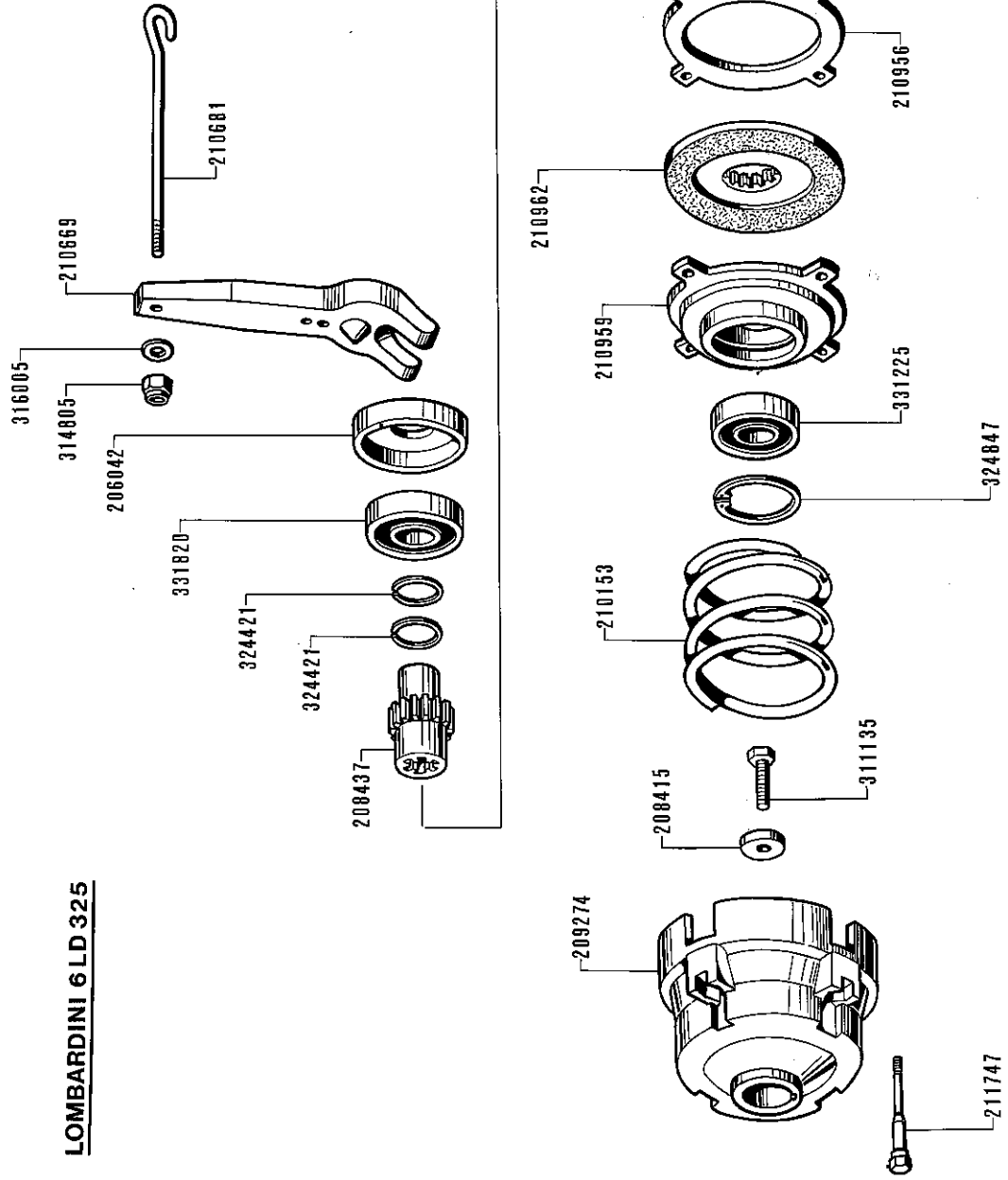
FRIZIONE BIDISCO

TWIN DISC CLUTCH

EMBRAYAGE A DEUX DISQUES

TAV. 2

LOMBARDINI 6 LD 325



371220

1000 - 1000 Diesel

VMC 90 - 90 Diesel

CARTER CAMBIO

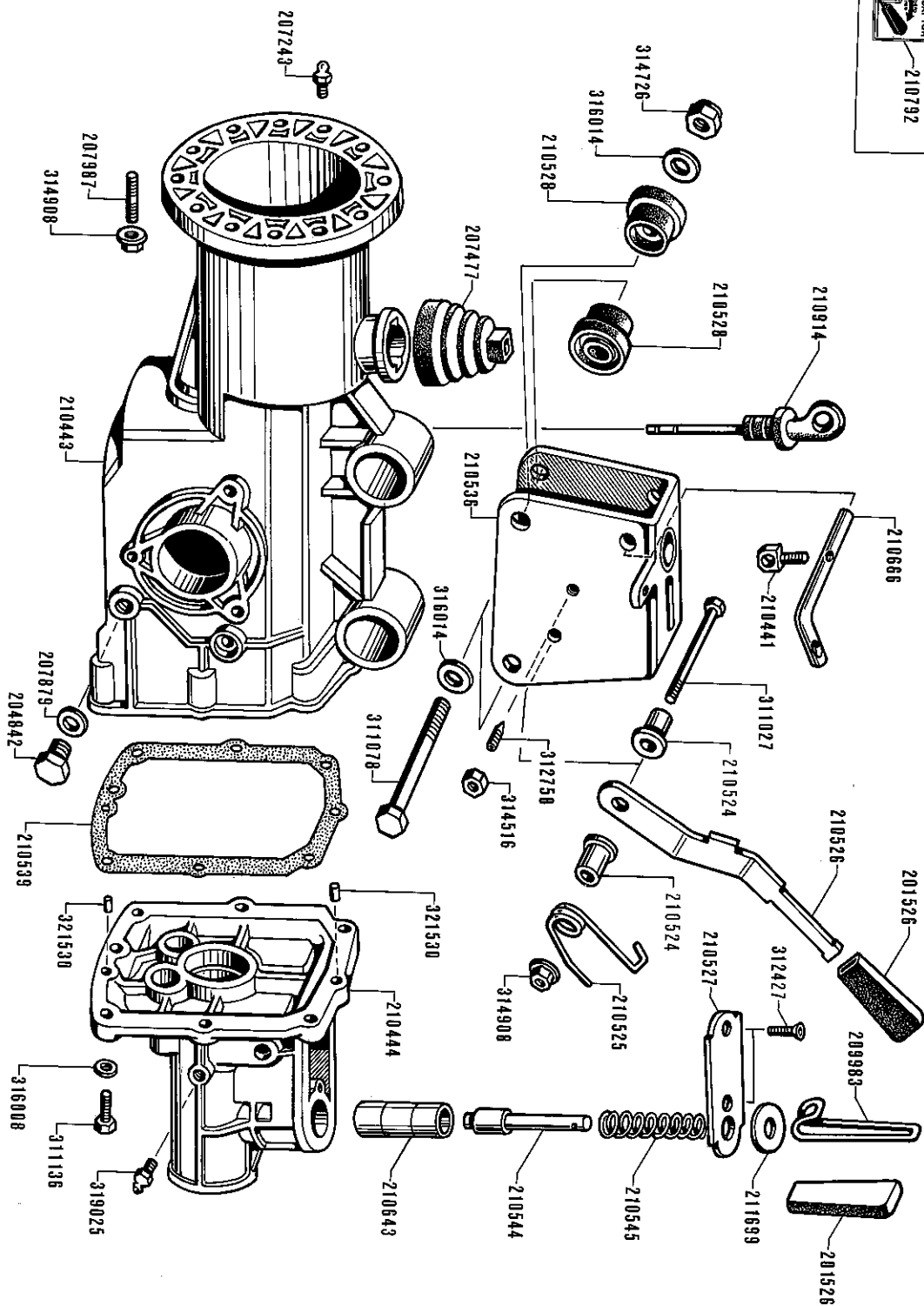
GEARBOX CASE

BOITE DE VITESSES

TAV. 3



210792



371212

A

1000 - 1000 Diesel

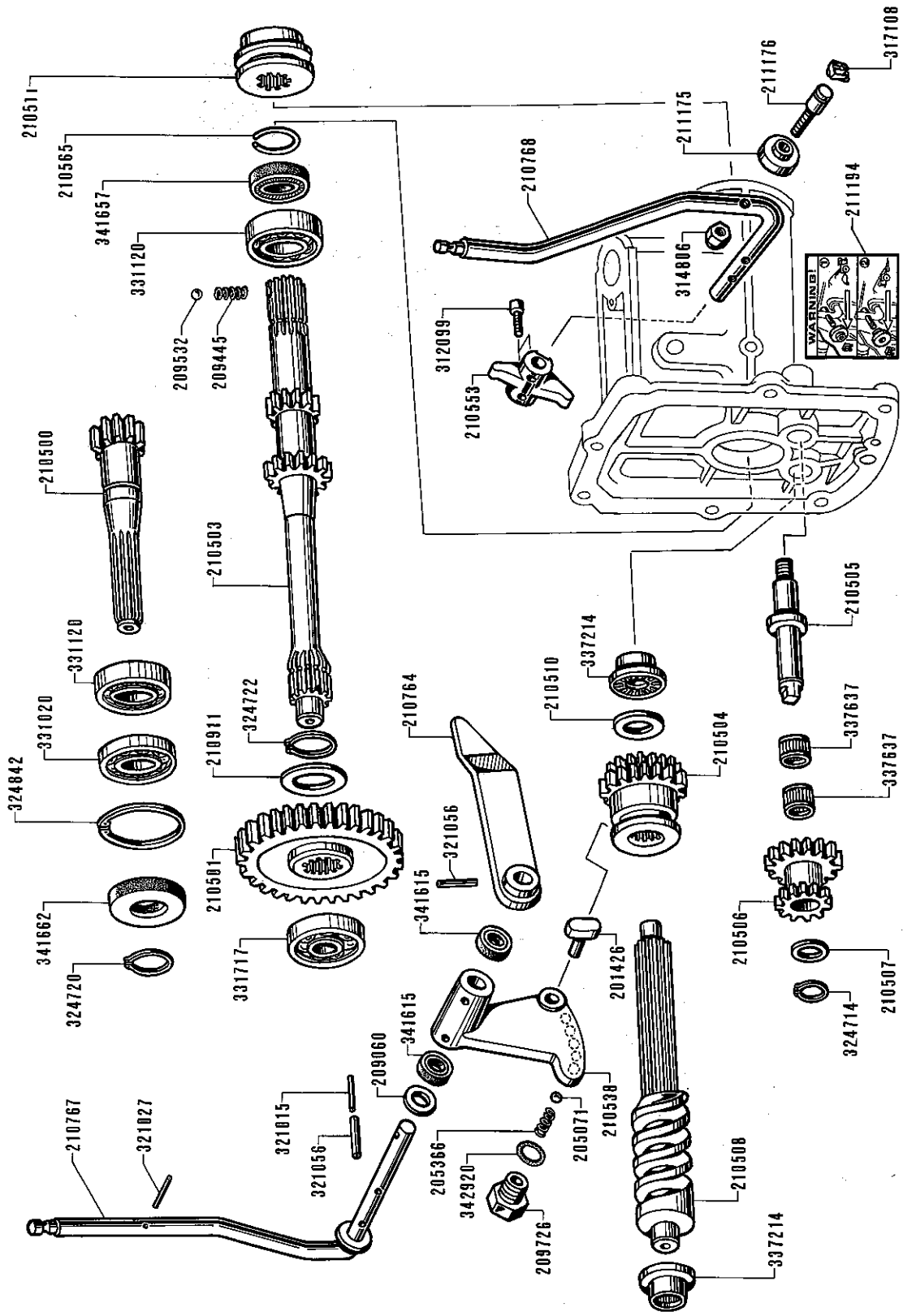
VMC 90 - 90 Diesel

INGRANAGGI CAMBIO

TRANSMISSION

TRANSMISSION

TAV. 4



371213

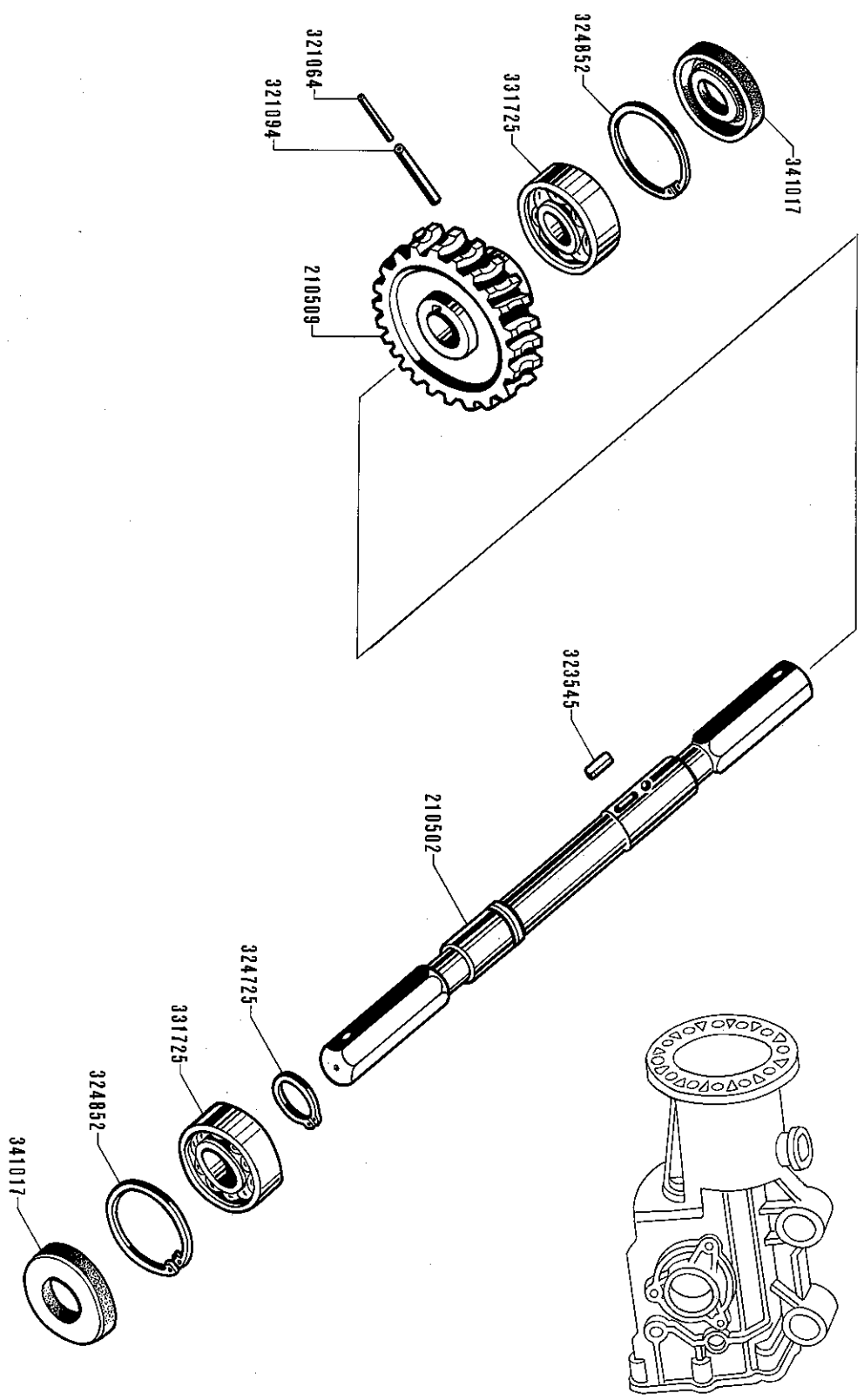
A

1000 - 1000 Diesel
VMC 90 - 90 Diesel

ASSE RUOTA
WHEELS AXLE

ESSIEU

TAV. 5



371060 A

1000 - 1000 Diesel

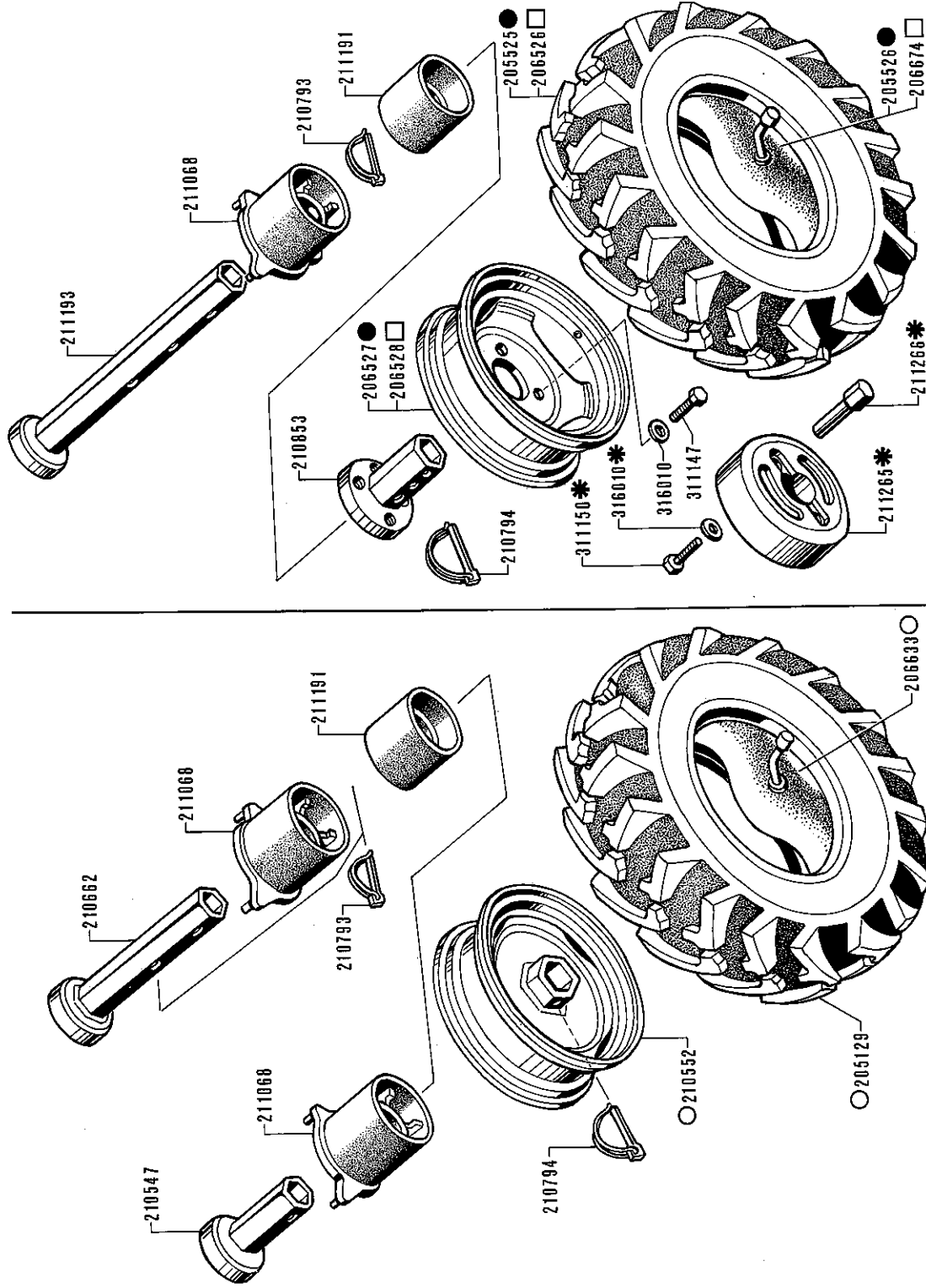
VMC 90 - 90 Diesel

MOZZI ESAGONALI E RUOTE

HUBS & WHEELS

MOYEURS ET ROUES

TAV. 6



- 4-00.8 (1000 - VMC 90)
- 6.00-6 (1000 - VMC 90)
- 4-00.10 (solo versione con fresa)
- 4-00.10 (only with rotary tiller)
- 4-00.10 (seulement avec la fraise)

- * A Richiesta
- * On Request
- * Sous Demande

371214 A

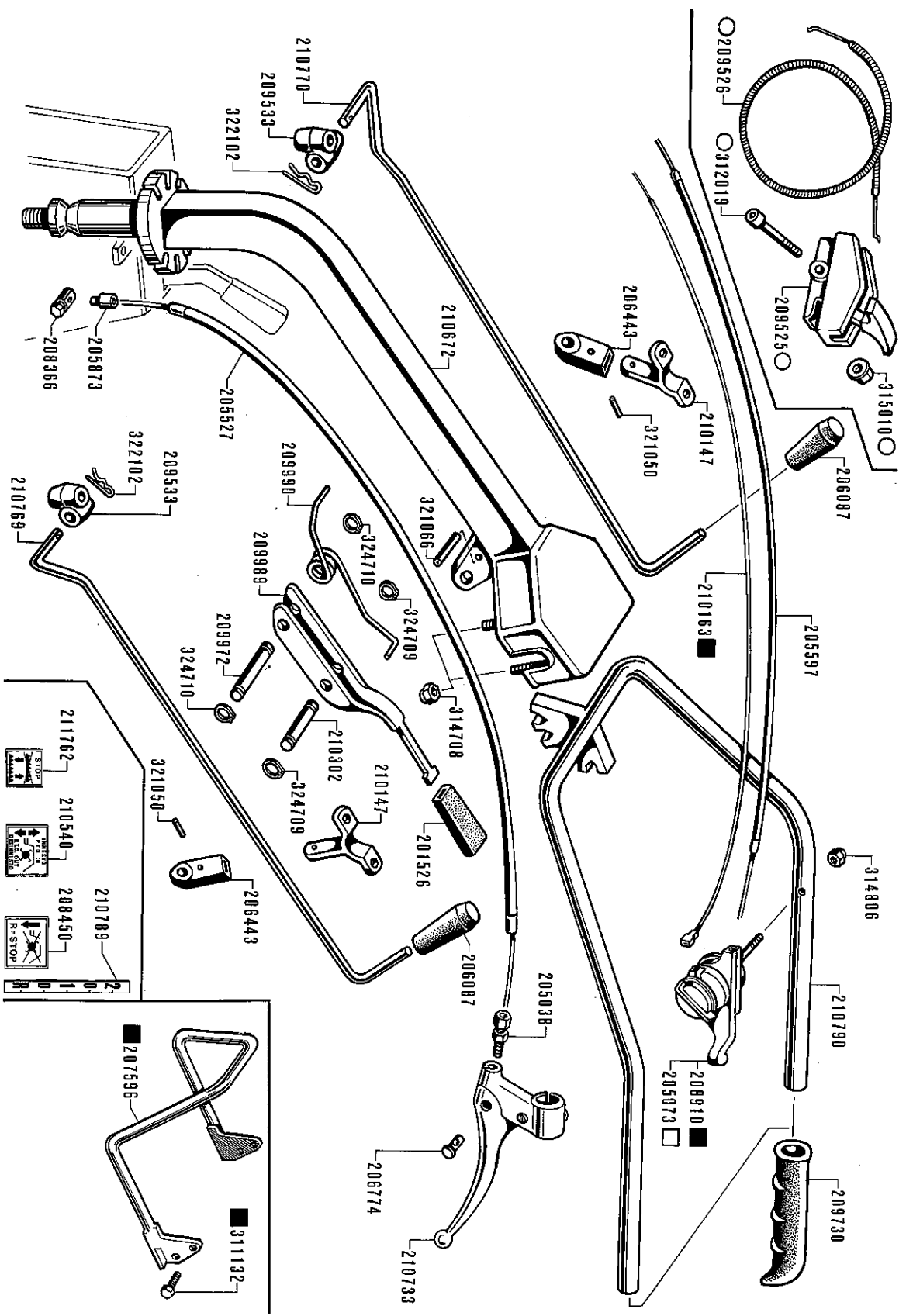
1000 - 1000 Diesel
 VMC 90 - 90 Diesel

STEGOLE E COMANDI

HANDLES & CONTROLS

MANCHERONS

TAV. 7



BRIGGS & STRATTON

6 LD 325

1 IM 300 - ALN 290 W

371215 B

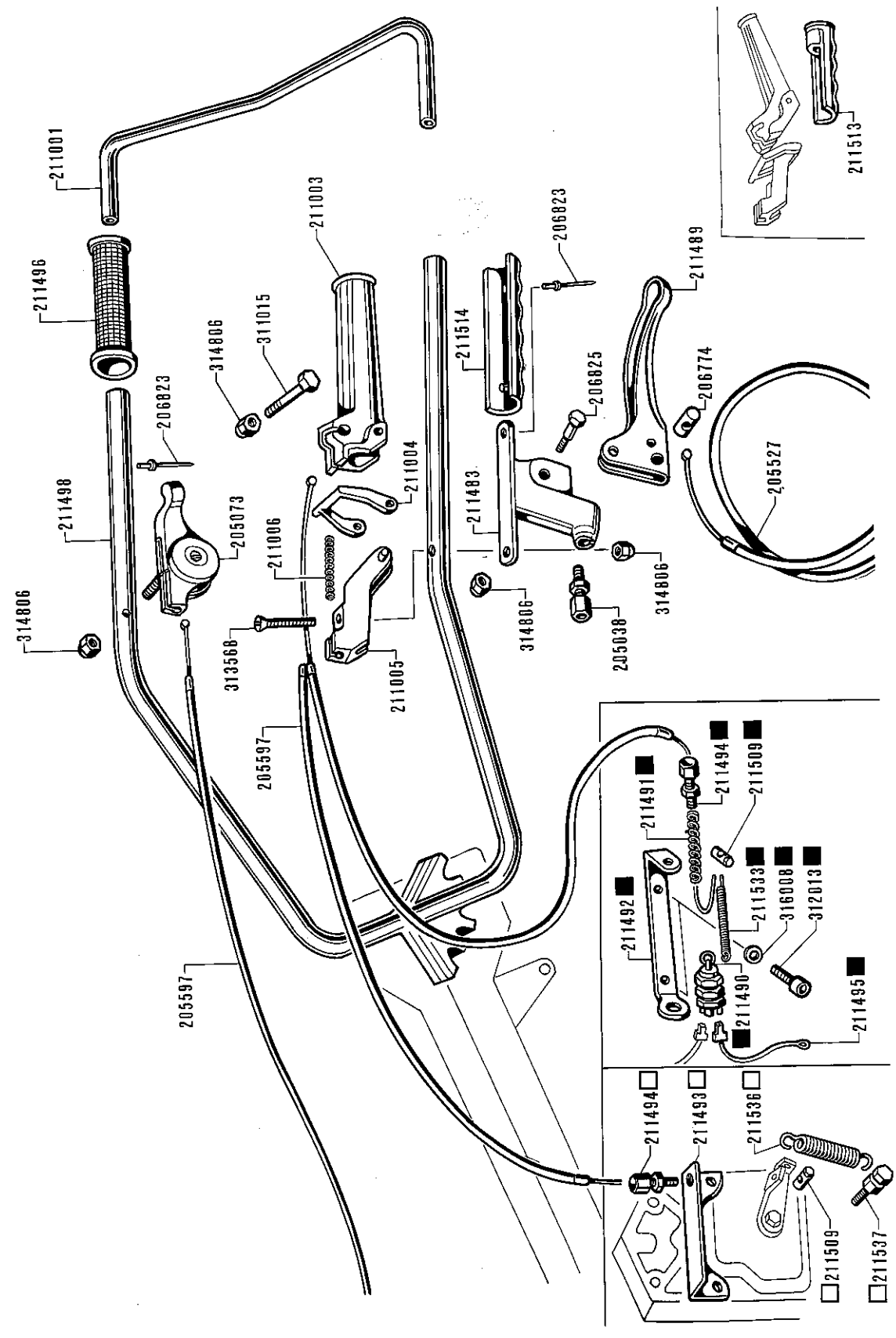
1000 - 1000 Diesel
 VMC 90 - 90 Diesel

STEGOLE E DISPOSITIVI DI SICUREZZA *

HANDLES & SAFETY DEVICE *

DISPOSITIF DE SECURITE *

TAV. 8



371216 A

* A Richiesta
 * On Request
 * Sous Demande

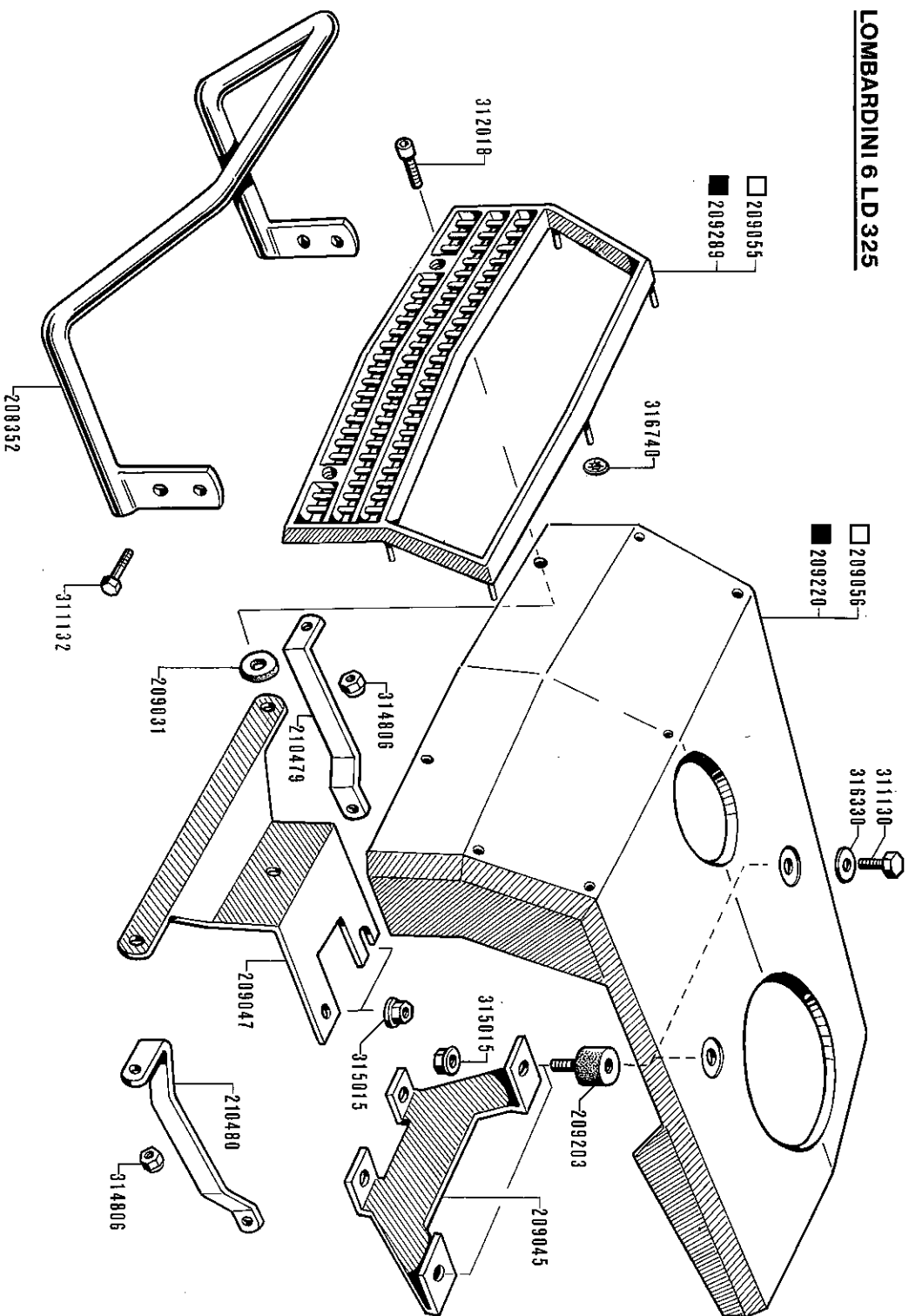
6 LD 325 1 IM 300 - ALN 290 W

1000 Diesel
VMC 90 Diesel

COFANO MOTORE 6 LD 325
ENGINE HOOD
CAPOT MOTEUR

TAV. 9

LOMBARDINI 6 LD 325



□ 1000 - 1000 Diesel

■ VMC 90 - 90 Diesel

371221

1000 - 1000 Diesel

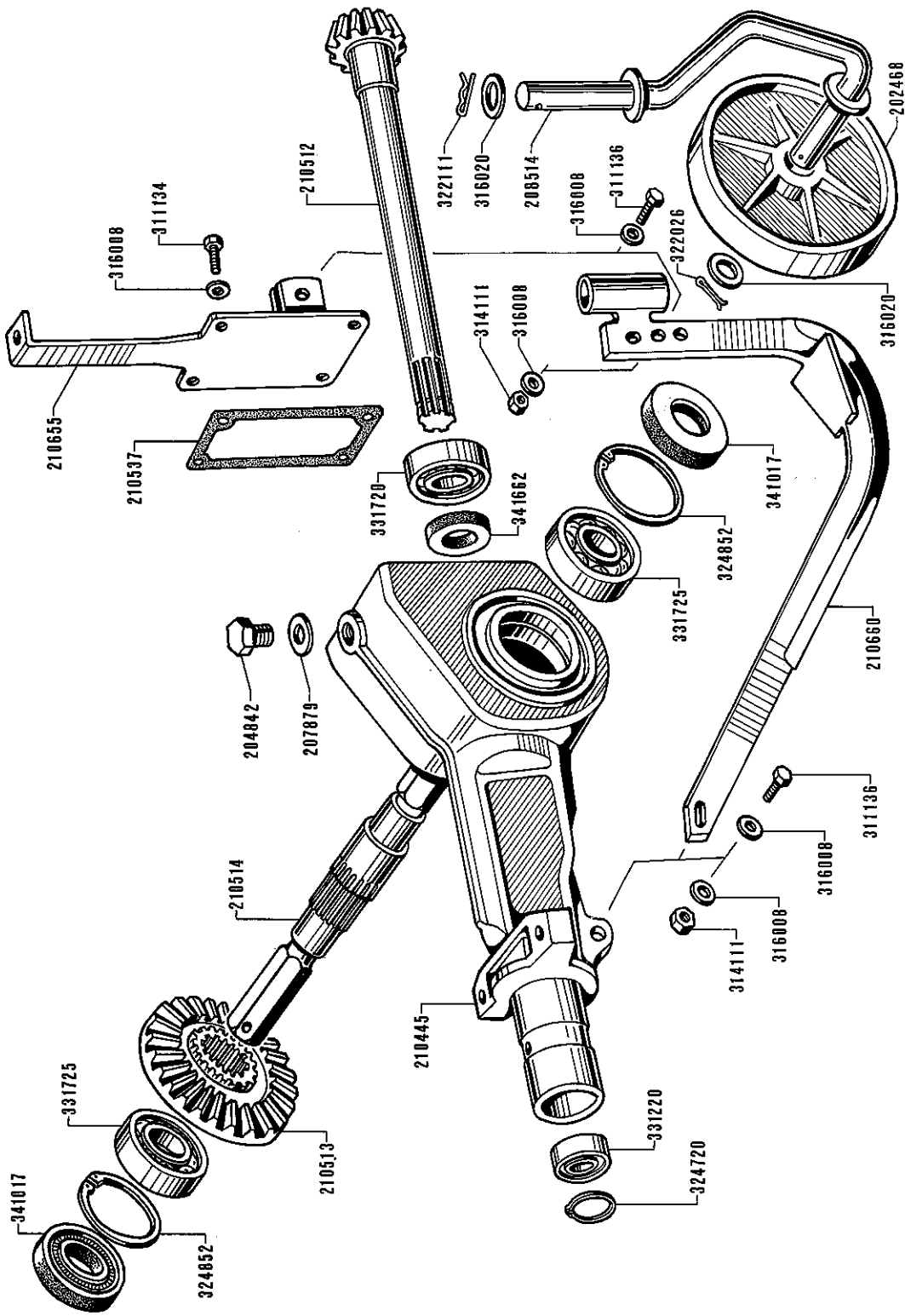
VMC 90 - 90 Diesel

CARTER FRESA

ROTARY TILLER TRANSMISSION

CARTER FRAISE

TAV. 10



371217

1000 - 1000 Diesel

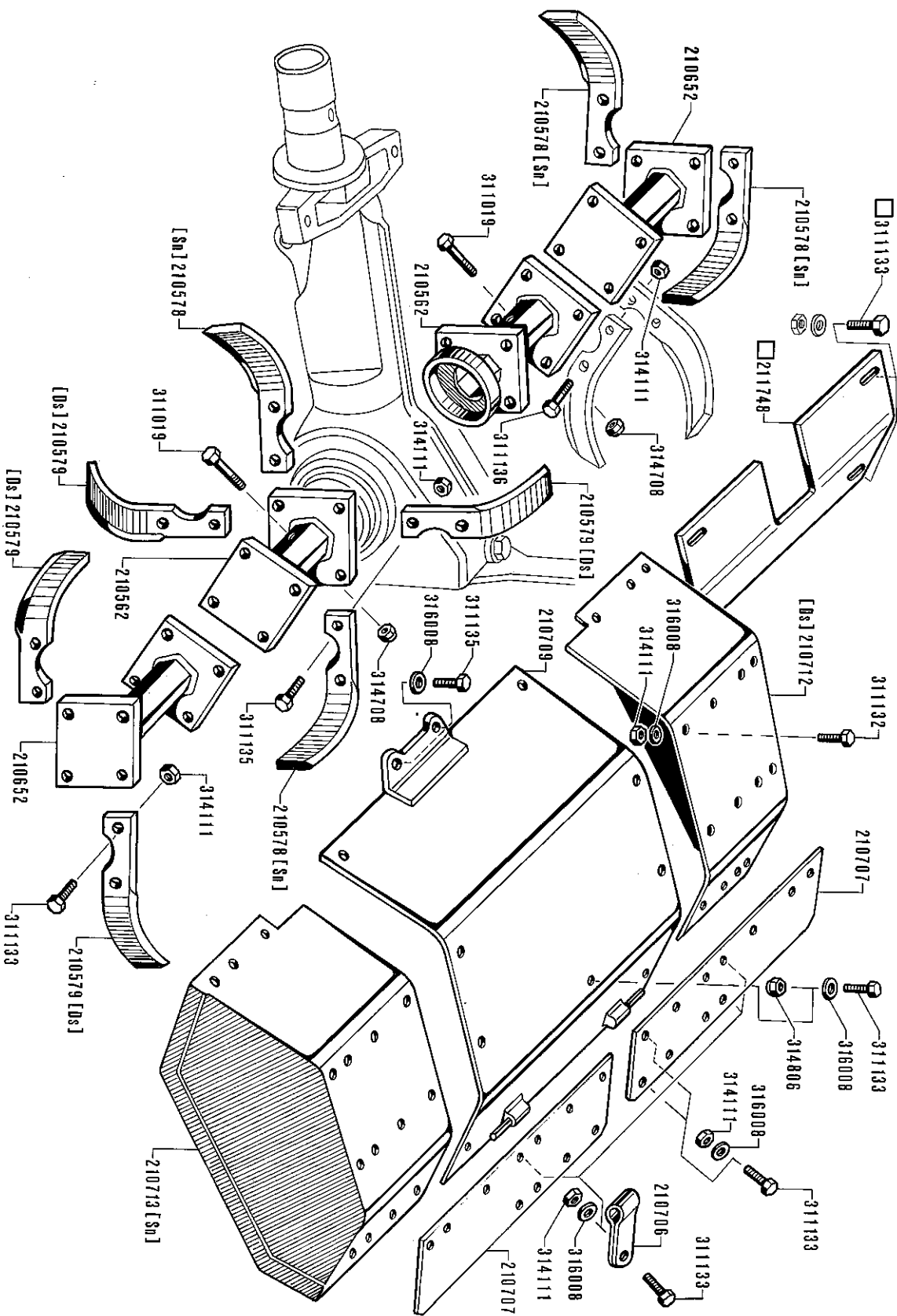
VMC 90 - 90 Diesel

COFANO FRESA REGISTRABILE

AJUSTABLE ROTARY HOOD

CAPOT REGLABLE

TAV. 11



1000 - 1000 Diesel

VMC 90 - 90 Diesel

VARIE *

VARIOUS *

DIVERS *

TAV. 12

Mozzo fresa cm.35

Hub for 14" rotary tiller

Moyeu pour fraise cm.35

[Ds] 210579

210650

314111

Cofano fresa fissa cm.50

19" fixed rotary tiller

Capôt fraise 50 cm. fixe

314708

311135 [Sn] 210578

210650

[Sn] 210578

311019

[Ds] 210579

Prolunga presa di forza

P.T.O. extension kit

Rallonge prise de force

324720

331220

324720

311058

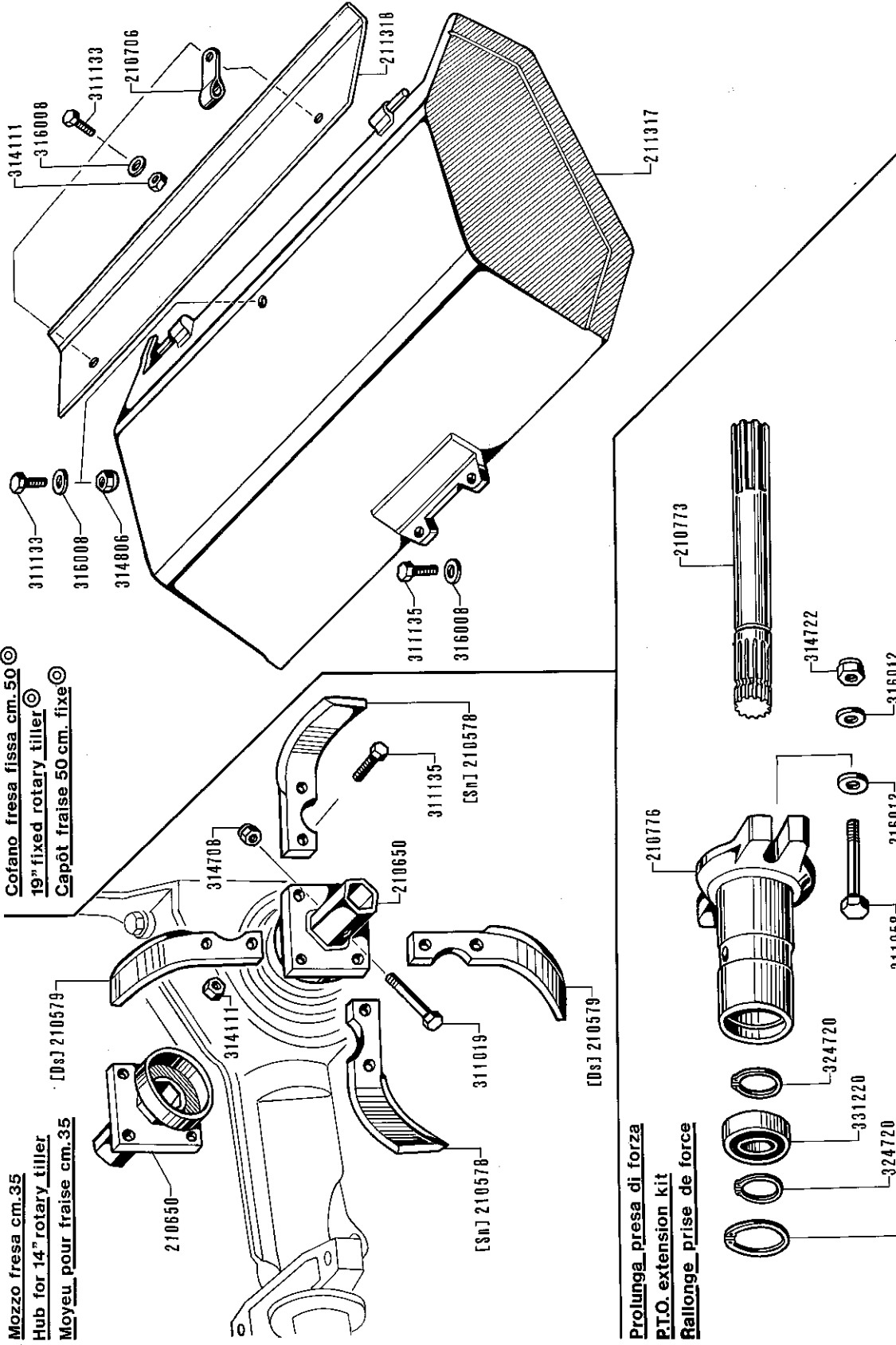
316012

316012

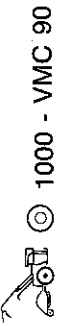
314722

210773

210776



* A Richiesta
 * On Request
 * Sous Demande



1000 - VMC 90

371219

B

1000

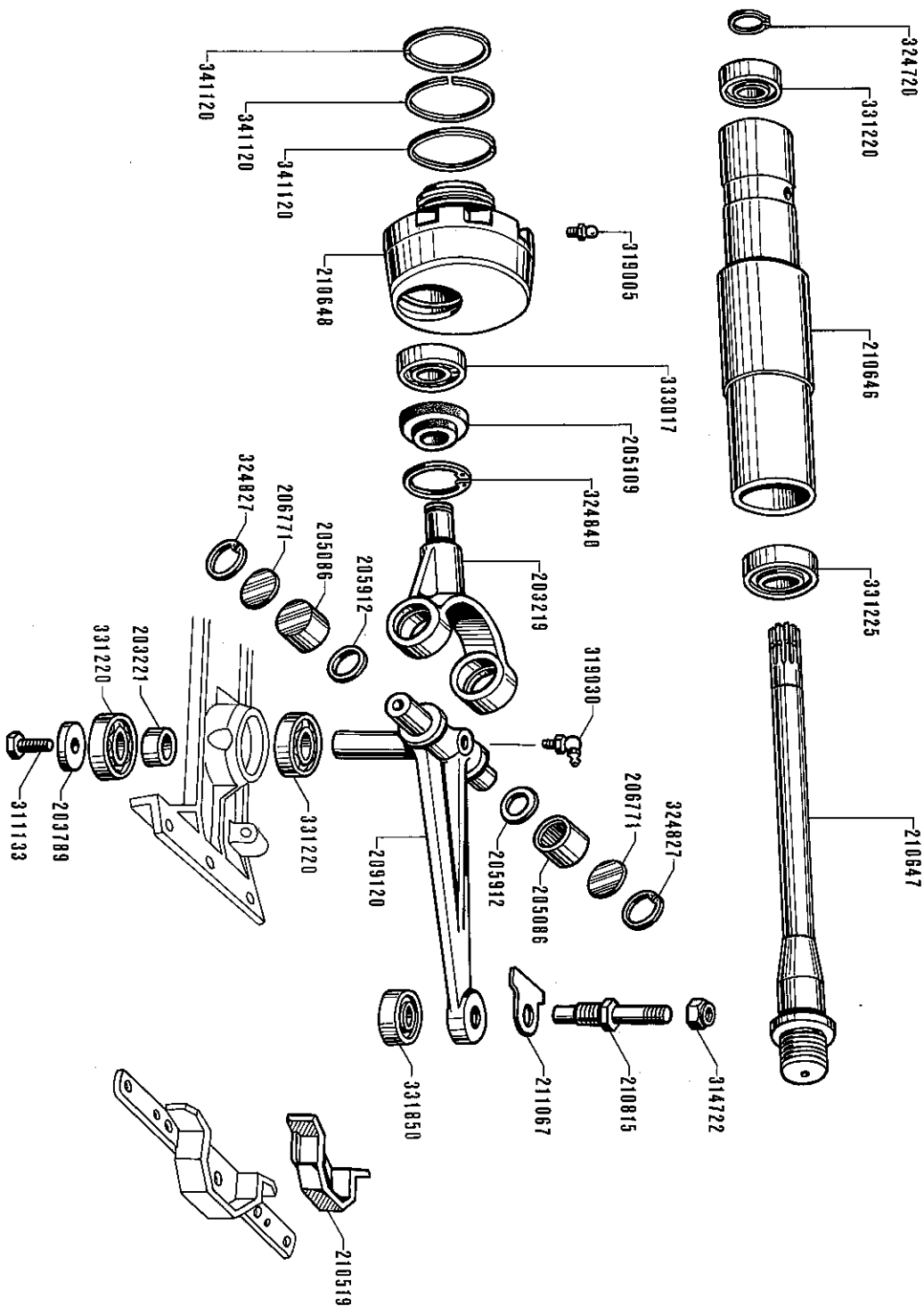
VMC 90

GRUPPO MOVIMENTO LAMA

SICKLE BAR MOVEMENT

TRANSMISSION FAUCHEUSE

TAV. 13



371063

A

1000

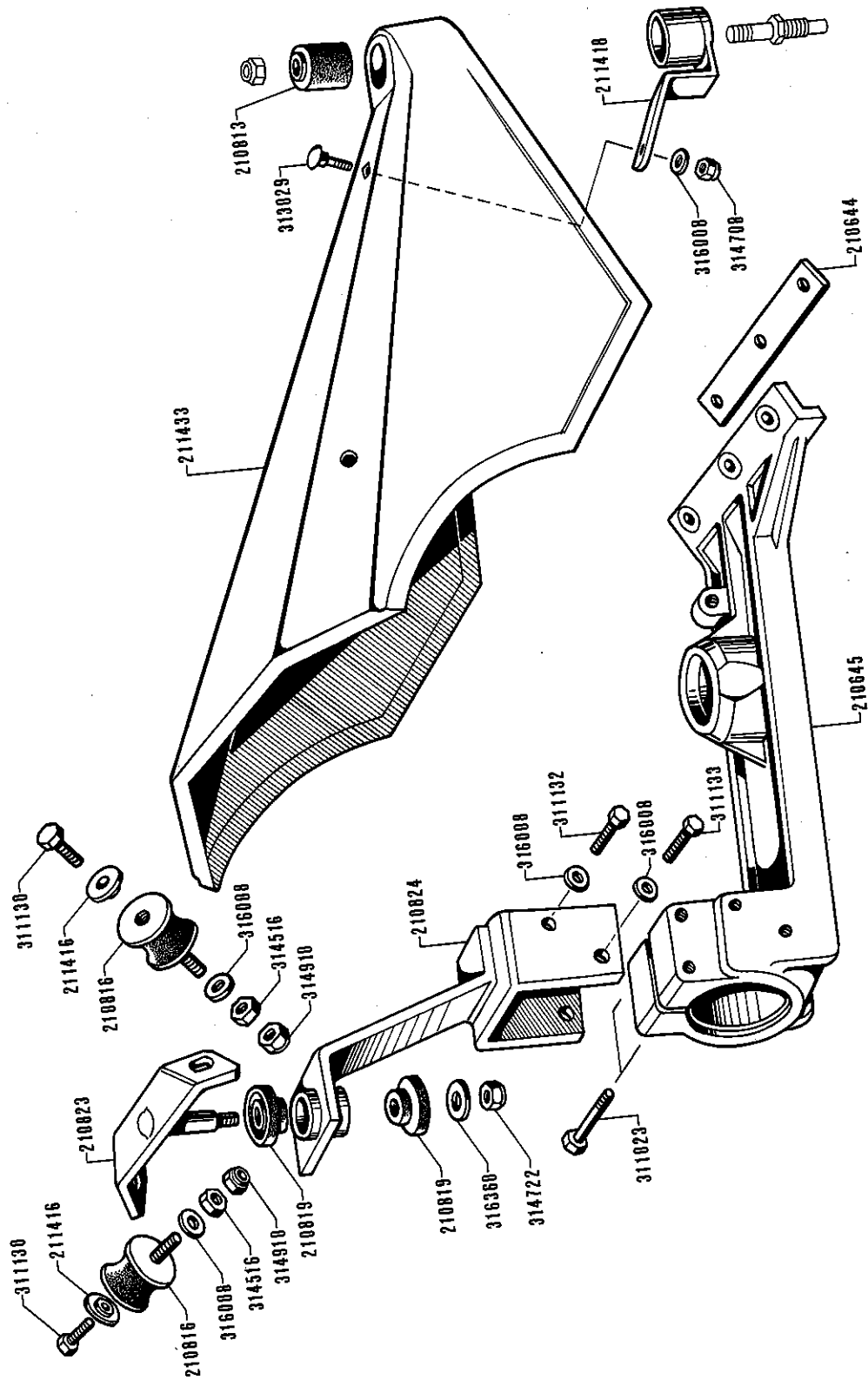
VMC 90

COFANO E SUPPORTI

SICKLE BAR HOOD

CAPOT FAUCHEUSE

TAV. 14



371064

A

1000

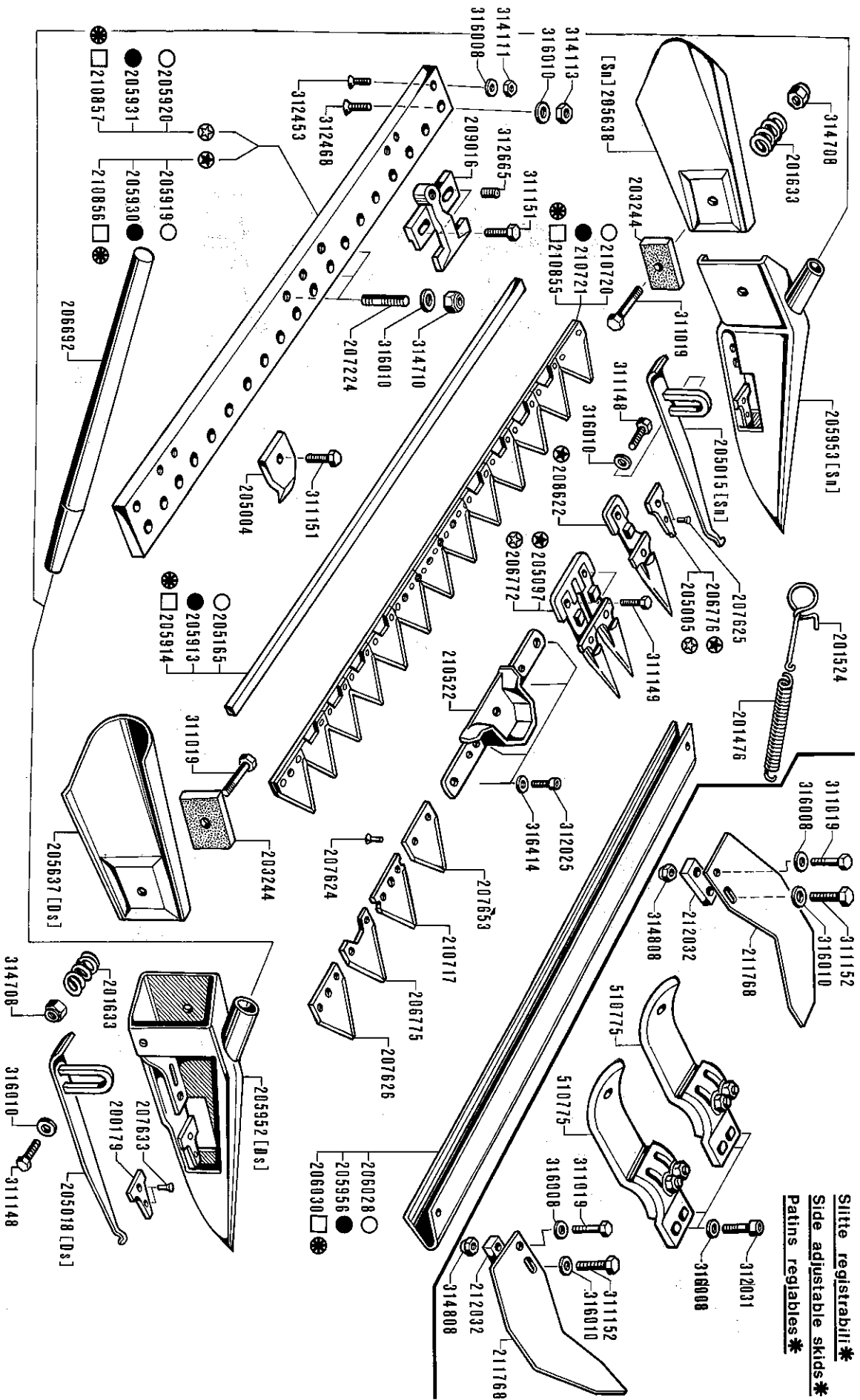
VMC 90

BARRA FALCIANTE NORMALE

SICKLE BAR "STANDARD"

FAUCHEUSE "STANDARD"

TAV. 15



Slitte registrabili*
 Side adjustable skids*
 Patins réglables*

	cm. 95		Versione speciale		Fitto		Semifitto	Sn = Sinistro	Ds = Destro		A Richiesta
	cm. 127		Special version		Low cut finger		Mid cut finger	Sn = Left hand	Ds = Right hand		On Request
	cm. 110		Version speciale		Serré		Intermediaire	Sn = De gauche	Ds = De droite		Sous Demande

371065	C
---------------	----------

1000

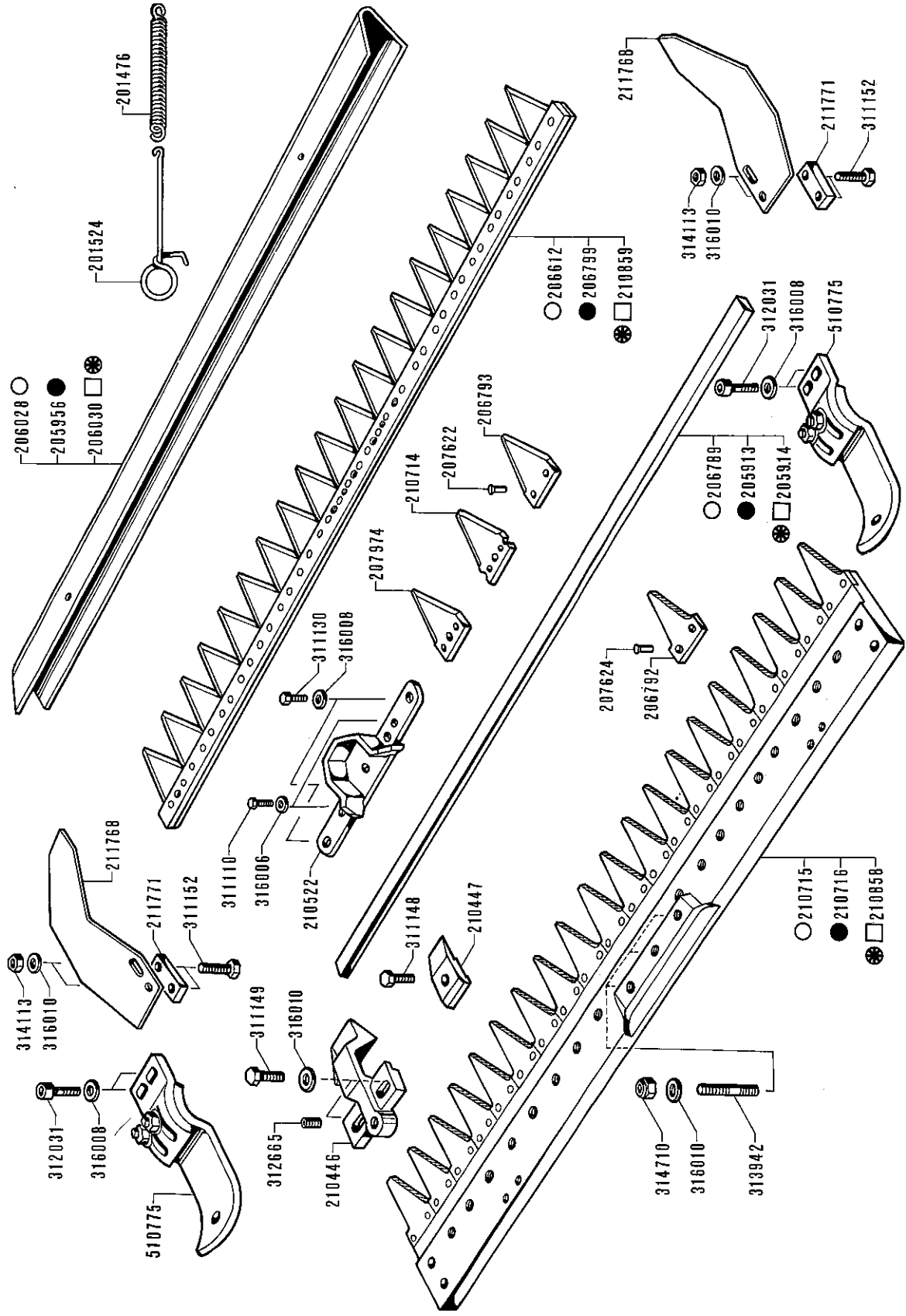
VMC 90

BARRA FALCIANTE SPECIALE

SICKLE BAR "SPECIAL"

FAUCHEUSE "SPECIAL"

TAV. 16



- cm. 95
- cm. 110
- cm. 127

- Versione speciale
- Special version
- Version speciale

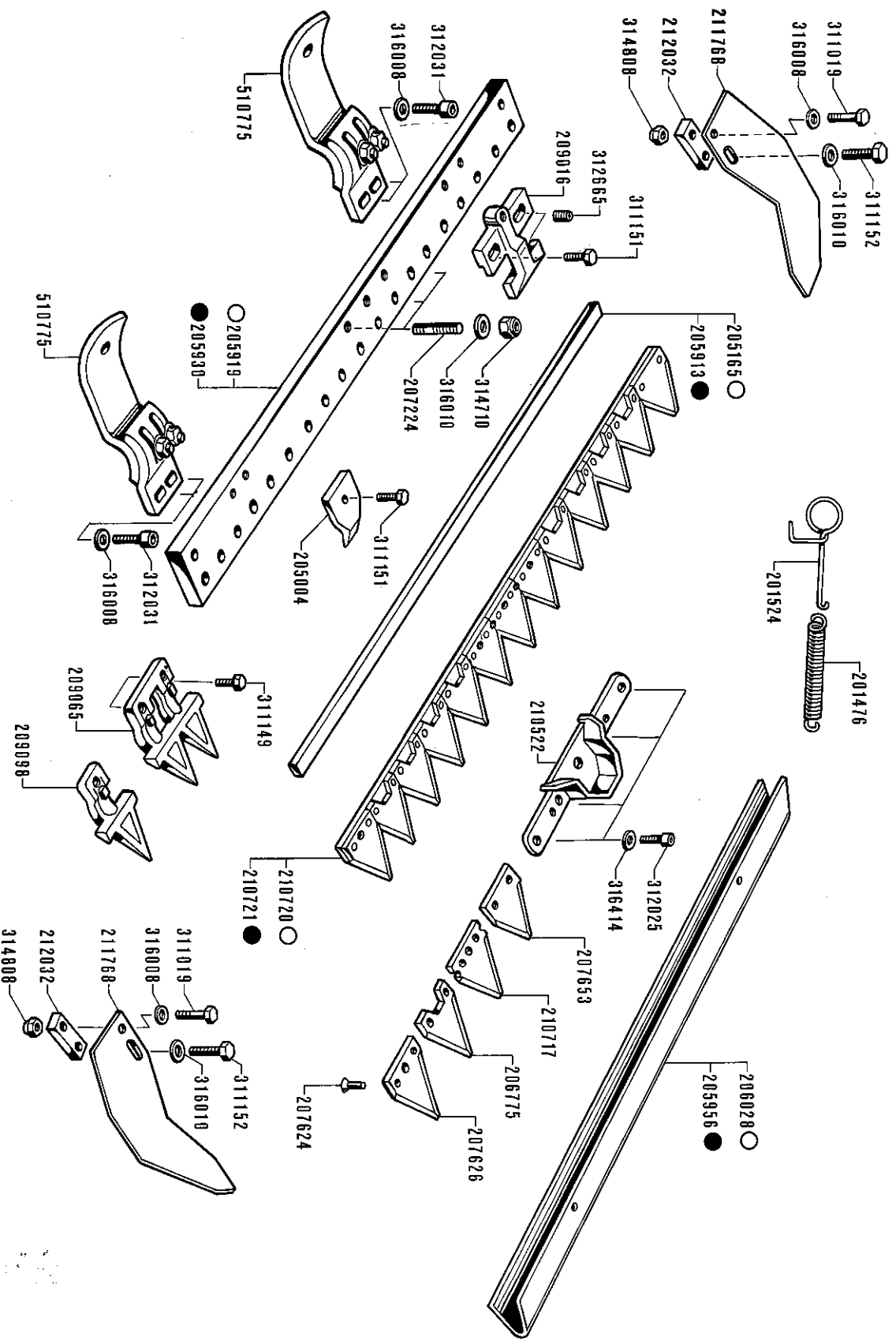
371066 B

1000
VMC 90

BARRA FALCIANTE MULCHING
SICKLE BAR "MULCHING"

FAUCHEUSE "MULCHING"

TAV. 17



○ cm. 95
● cm. 110

371067 C

1000

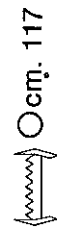
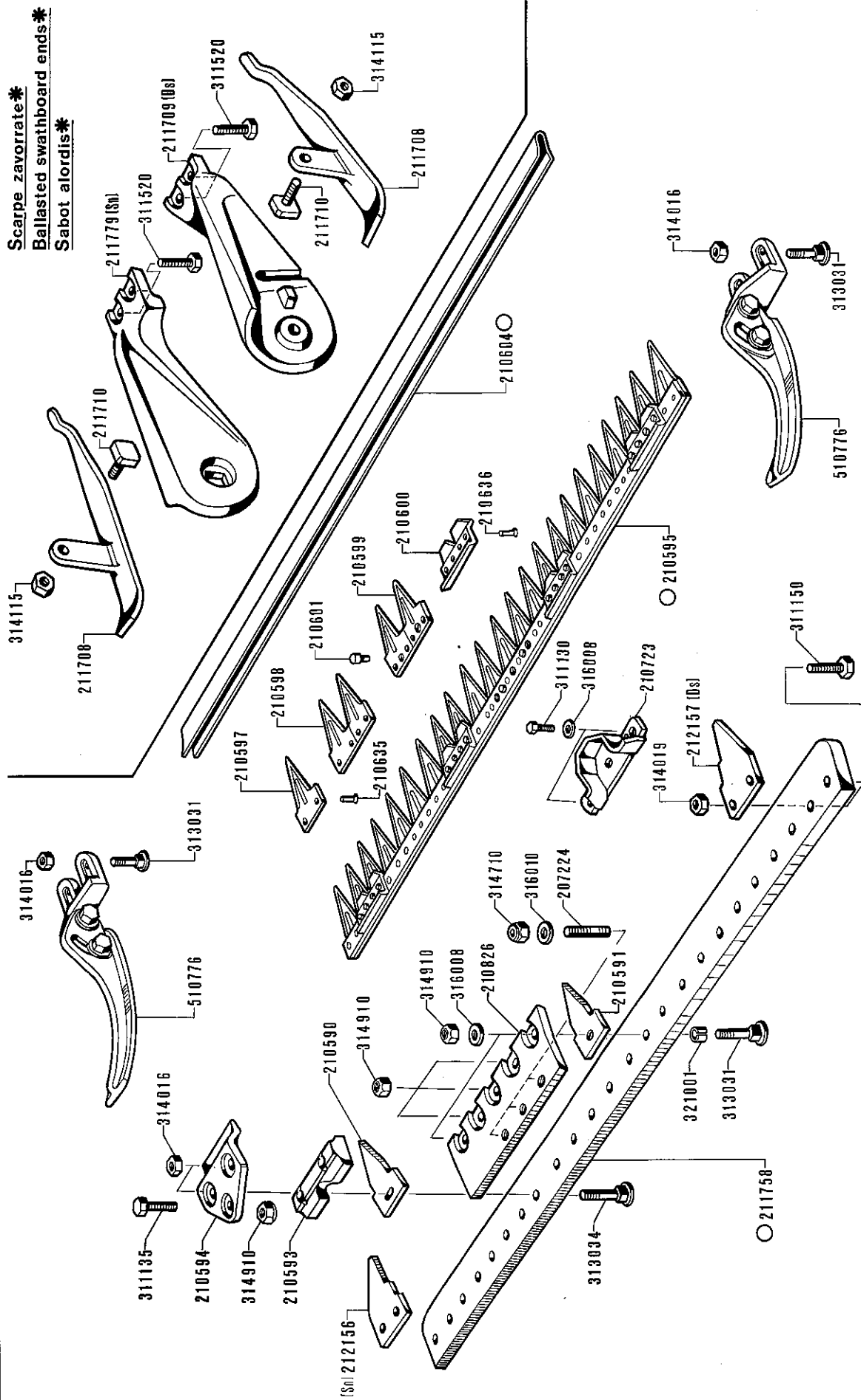
VMC 90

BARRA FALCIANTE MULCHING tipo ESM

SICKLE BAR "E.S.M."

FAUCHEUSE "E.S.M."

TAV. 18



* A Richiesta
** On Request
*** Sous Demande

Sn = Sinistro
Sn = Left hand
Sn = De gauche

Ds = Destro
Ds = Right hand
Ds = De droite

371068

B

